



Lila SP
6 M - <48 M /
Max 22 kg



bébé·confort[®]
We carry the future



EN
IMPORTANT
READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

FR
IMPORTANT
À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE
ULTÉRIEURE.

ES
IMPORTANTE
LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS
CONSULTAS.

IT
IMPORTANTE
LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO
RIFERIMENTO.

PT
IMPORTANTE
LEIA CUIDADOSAMENTE E GARDE PARA REFERÊNCIA
FUTURA.



RU
ВАЖНО
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ
ЭТО РУКОВОДСТВО ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

TR
ÖNEMLI
DİKKATLI BİR ŞEKİLDE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK
ÜZERE SAKLAYIN.

AR

هام
اقرأ بتمعن واحفظه لمراجعتك مستقبلا.

EN Non-contractual photos FR Photos non contractuelles ES Fotografías no contractuales IT Foto non contrattuali
PT Fotografias não contratuais RU Фотография может отличаться от товара TR Fotoğraflar bağlayıcı değildir
AR الصور غير التعاقدية

EN

INSTRUCTIONS FOR USE

FR

MODE D'EMPLOI

ES

INSTRUCCIONES DE USO

IT

ISTRUZIONI D'USO

PT

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

RU

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

TR

KULLANIM TALIMATLARI

AR

تعليمات الإستعمال

Index



7



17



36



8



19



42



12



30



47



15



33



52



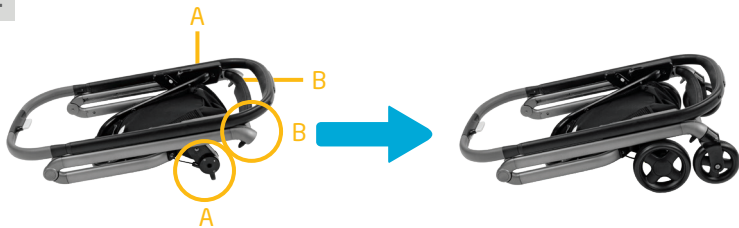


EN Assembling
FR Montage
ES Montaje
IT Montaggio
PT Montagem
RU Сборка
TR Montaj
AR التجميع

www.bebeconfort.com



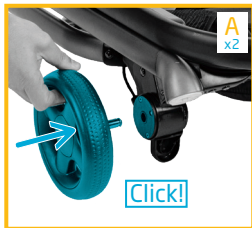
1.



A

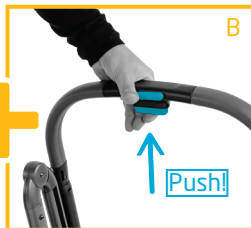
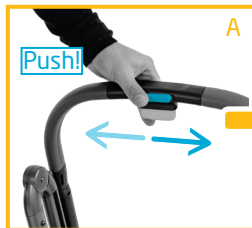
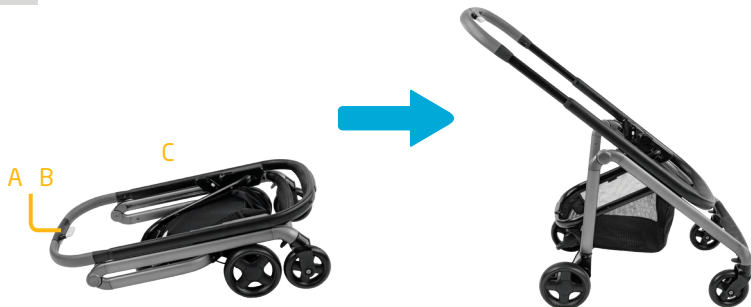


B



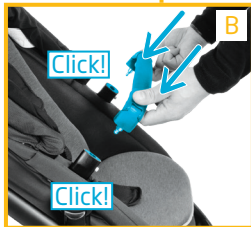
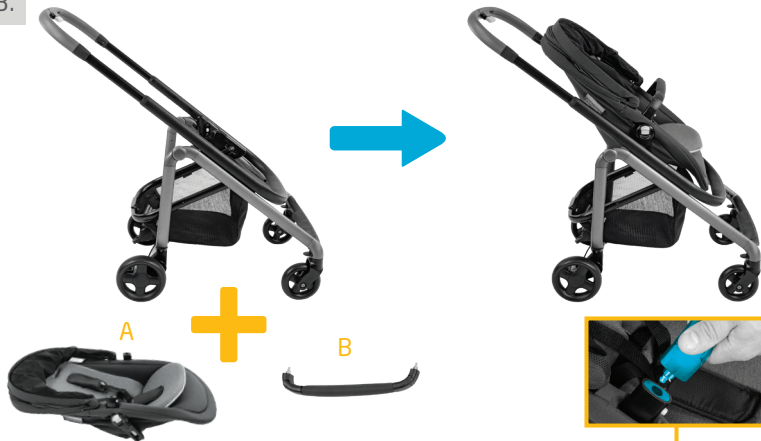


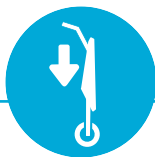
2.





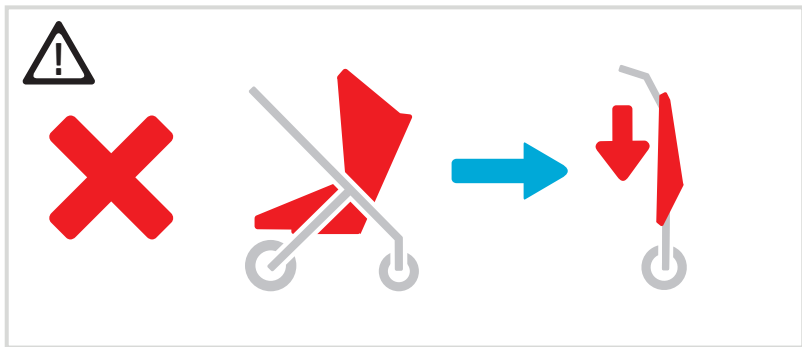
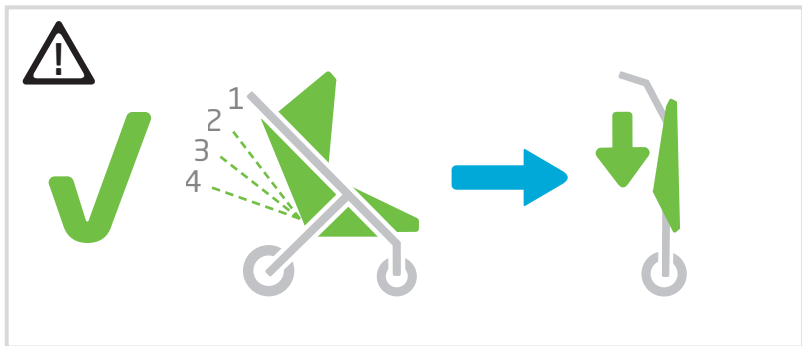
3.





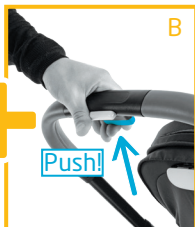
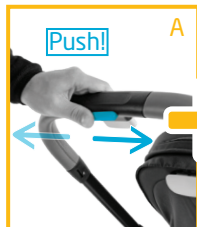
EN	Folding
FR	Pliage
ES	Plegado
IT	Chiusura
PT	Fecho
RU	Складывание
TR	Katlanma
AR	الطيّ

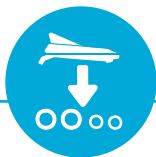
www.bebeconfort.com





1.



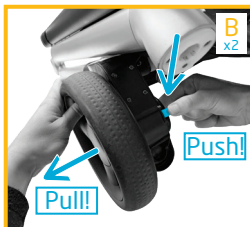
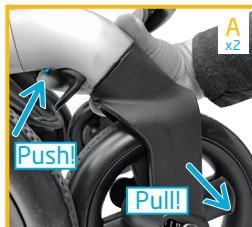
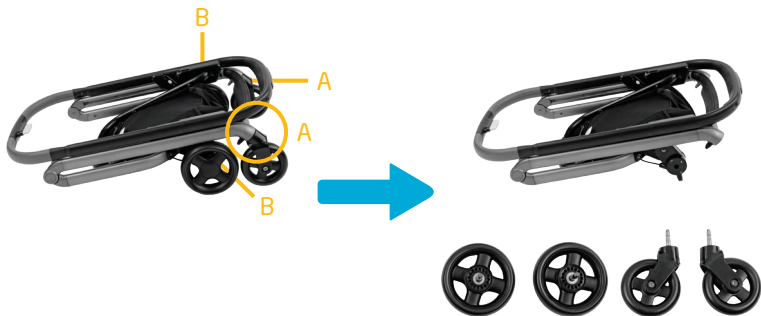


EN Compact folding
FR Pliage compact
ES Plegado compacto
IT Chiusura compatta
PT Fecho compacto
RU Компактное складывание
TR Kompakt katlama
AR الطيّ المضغوط

www.bebeconfort.com



1.





EN	Unfolding
FR	Dépliage
ES	Desplegado
IT	Apertura
PT	Abertura
RU	Раскладывание
TR	Açılma
AR	البيط

www.bebeconfort.com





EN	Use
FR	Usage
ES	Uso
IT	Utilizzo
PT	Utilização
RU	Использование
TR	Kullanım
AR	الاستخدام

www.bebeconfort.com



1.



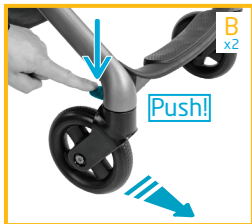


2.



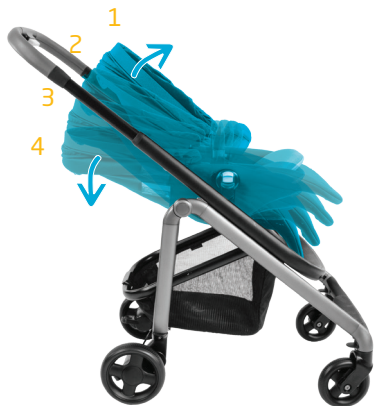


3.

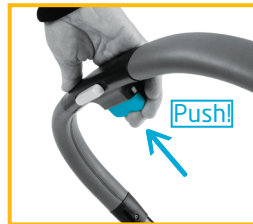




4.

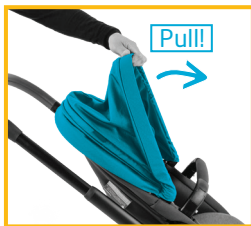


5.





6.



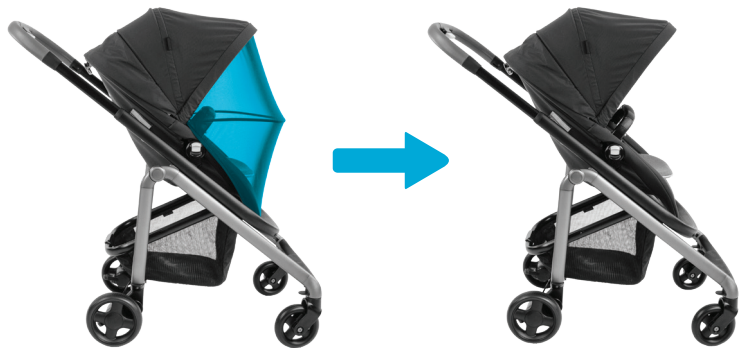


7.





7.





8.





9





10.





EN Child installation
FR Installation de l'enfant
ES Instalación del niño
IT Accomodare il bambino
PT Instalação da criança
RU Размещение ребенка
TR Çocuğun yerleştirilmesi
AR تثبيت الطفل

www.bebeconfort.com



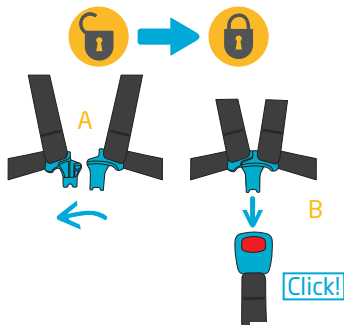
1.

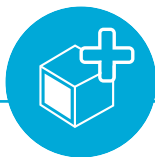
6 M / Max 22 kg





2.





EN	Box content
FR	Inclus dans le carton
ES	Incluido en el embalaje
IT	Contenuto della confezione
PT	Incluído na embalagem
RU	Содержимое упаковки
TR	Kutu içeriği
AR	محتوى العلبه

www.bebeconfort.com





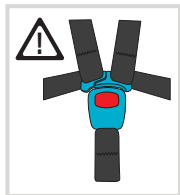
A B C





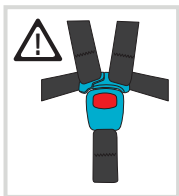
EN Accessories sold separately
FR Accessoires vendus séparément
ES Accesorios que se venden por separado
IT Accessori venduti separatamente
PT Acessórios vendidos separadamente
RU Аксессуары продаются отдельно
TR Aksesuarlar ayrı satılır
AR الملحقات المباعة بشكل منفصل

www.bebeconfort.com

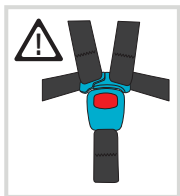




+6 M

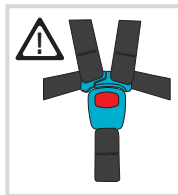


+6 M





+6 M





+6 M



A
B
C





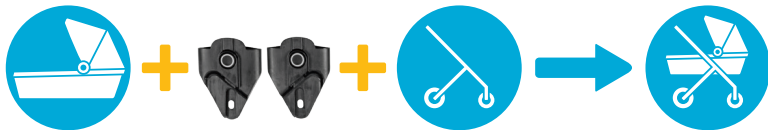


- EN Stroller + carrycot
FR Stroller + nacelle
ES Cochecito + capazo
IT Passeggino + navicella
PT Carrinho + alcofa
RU Коляска + переносная колыбель
TR Puset + port bebe
AR عربة أطفال + سرير أطفال محمول



Jade
Oria
Amber
Amber 2
Amber Plus
Shape of You
Foldable soft carrycot

www.bebeconfort.com



- EN For up-to-date unique compatibilities please check online
- Do not use other products.
- FR Pour les compatibilités uniques et à jour, veuillez vérifier en ligne
- N'utilisez pas d'autres produits.
- ES Consultar en línea la actualización de los elementos compatibles
- No utilizar otros productos.
- IT Per le compatibilità esclusive aggiornate vi preghiamo di verificare online
- Non utilizzare altri prodotti.
- PT Para as compatibilidades únicas atualizadas, verifique online
- Não utilize outros produtos.
- RU Актуальную информацию об уникальной совместимости см. онлайн
- Не используйте другие продукты.
- TR Güncel özel uyumluluklar için lütfen İnternet üzerinden kontrol edin
- Başka ürünler kullanmayın.
- AR لتحديث التوافق الفريد ، يرجى التحقق عبر الإنترنت - لا تستخدم منتجات أخرى.





1.



2.



3.





4.



5.



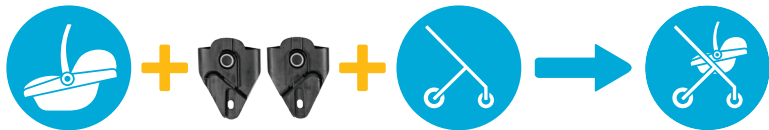


- EN Stroller + car seat
FR Poussette + siège auto
ES Cochecito + silla de auto
IT Passeggino + seggiolino auto
PT Carrinho + cadeira auto
RU Коляска + автокрес
TR Puset + oto güvenli koltuğu
AR عربة الأطفال + كرسي أوتوماتيكي للرضع

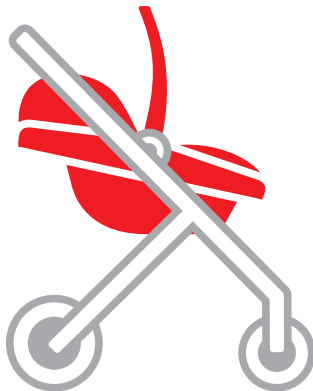
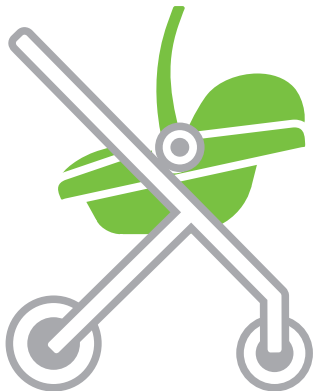


Pebble
Pebble Plus
Pebble Pro
CabrioFix
Rock
Citi

www.bebeconfort.com



- EN For up-to-date unique compatibilities please check online
- Do not use other products.
- FR Pour les compatibilités uniques et à jour, veuillez vérifier en ligne
- N'utilisez pas d'autres produits.
- ES Consultar en línea la actualización de los elementos compatibles
- No utilizar otros productos.
- IT Per le compatibilità esclusive aggiornate vi preghiamo di verificare online
- Non utilizzare altri prodotti.
- PT Para as compatibilidades únicas atualizadas, verifique online
- Não utilize outros produtos.
- RU Актуальную информацию об уникальной совместимости см. онлайн
- Не используйте другие продукты.
- TR Güncel özel uyumluluklar için lütfen İnternet üzerinden kontrol edin
- Başka ürünler kullanmayın.
- AR لتحديث التوافق الفريد ، يرجى التحقق عبر الإنترنت - لا تستخدم منتجات أخرى.





1.



2.



3.

Click!

Click!





4.



5.





EN Washing
FR Lavage
ES Lavado
IT Lavaggio
PT Lavagem
RU Чистка
TR Yıkama
AR غسل

www.bebeconfort.com





Lila SP

6 M - <48 M / Max 22 kg



DOREL FRANCE S.A.S.

Z.I. - 9 bd du Poitou
BP 905
49309 Cholet Cedex
FRANCE

DOREL BENELUX

P.O. Box 6071
5700 ET Helmond
NEDERLAND

DOREL UK Ltd.

2nd Floor, Building 4
Imperial Place
Maxwell Road
Borehamwood, Herts
WD6 1JN
UNITED KINGDOM

DOREL GERMANY GMBH

Augustinusstraße 9 c
D-50226 Frechen-Königsdorf
DEUTSCHLAND

DOREL ITALIA S.P.A.

Via Verdi, 14
24060 Telgate (BG)
ITALIA

DOREL HISPANIA S.A.U.

Edificio Barcelona Moda Centre
Ronda Maiols, 1
Planta 4ª,
Locales 401 - 403 - 405
08192 Sant Quirze del Vallès
ESPAÑA

DOREL PORTUGAL

Rua Pedro Dias, 25
4480-614 Rio Mau (VDC)
PORTUGAL

DOREL JUVENILE

SWITZERLAND S.A.
Chemin de la Colice 4
1023 Crissier
SWITZERLAND / SUISSE

DOREL POLSKA Sp. z o.o.

Innowacyjna 8
41-208 Sosnowiec
POLAND

014123601B